

Ascension Wisconsin Hósusiyot Worjís ókkolor Zura Notís

OÑNOR BAABOTE DAKTORÍ MAALUMAT KENGORÍ ESTEMAL GROIBOU AR EZÁHAR
GORIBOU AR OÑNE KENGORÍ MAALUMAT ÍINOT GOLI FARIBA ÍIN NOTÍS YANOT
BOIYAN GORAGIYÉ.
MÉERBANIGORÍ YAN HÚNCIARGORÍ DUBARASÁAIYÓ.

Añarar Waada

Oñnor séhet maalumator hósusiyot ar gúfoniyot soóñli rákibélla añara waadadiyé. Oñnor séhet maalumat baabote oñnor hókókkol ar añara kengorí oñnor maalumat estemalgorí faré ar ezáhar (cíiar) gorí faré íin baabote notís yanot huwágiyé. Notís yanot boiyan goragiyéde Paath 2 furgram zañsede endílla zagat, añara Paath 2 namor ekkán fídelrel káanunor andháre oñnor cíz estémal bíaraamor rekódh ókkolor hósusiyót yó héfazotgorí.

Hoñnwá Notís Yan Manibou

Notís yan Ascension Wisconsin zagaókkolor bek sooñíjjá, daktórí esthaf, thréiningoróya, eskuillafua, biardouya, konthrekthar, biari, ejen, ar hamor membór ókkol e maanibou, méasal hísafe dakthorhana, sofórgoréde kíar senthar, dabair duan, léb, ar daktórí worjís ókkol. Késsu zaga HIPAA Niyom ókkol maaniluwar moksode ekkán Ejazotdiyé Kabargóijjá Enthithí hísafe hamgorí faré. Ascension Wisconsin oinno Ascension zaga ókkolor fuañti ekkán Cáinno Séhetkíyar Entezam ot yó córik ó zian entezam ókkol íin loi taalukgoijjá ar HIPAA niyom mozin eláj, thiañdiya ar séhet kíyar hashormollá ekzon arekzon loi oñnor maalumat estémalgorá ar cíiargorí fáre. Zaga ókkolor ekkán fura líis ólla, notís yanot boiyangoijjá hísafe méerbanigorí Ascension Wisconsin Hósusiyot Ofisar (“Hósusiyot Ofisar”) loi konték goriba.

Añara Oñnor Maalumat Kengorí Estémal ar Cíiargorí faré

Añara kengorí oñnor séhet maalumat estémalgori ar cíiar gorít faré ar yan goribélla hoñtte oñnor léikka ejazot lagibou íin boiyangoragiyé. Añara oñne diyóde nombór yá thikanat oñnor loi fún, e-méil, yá léikka hobór or duara kontékgorí fare. Códaronbafé añara oñnor fuañti elektroníkbafé zugazuk goribélla gúfon kúdhgorar torika ókkol estémal goríoum, mogor késsu zugazuk gúfon kúdh sara defeçai faré, méasal hísafe léka hobór, ar oñnor hátor fún nombór yá e-meil añarare diyére oñne torika yanot hobór faibélla razi or.

Becbak thaímot eláj, adáiyi, ar séhet kíyar hashormor moksót ókkol ólla añara oñnor maalumat estémal ar cíiargorí. Méasal hísafe, yanor maani oilde añara oñnor maalumat estemal ar cíiargorí faré nísor harone:

- oñnore séhet kíyar sewáókkol díbélla, oinno séhet kíyar zuúgoroyar fuañti zitara oñnore elálgore, yá oñnor léikka parca fura goribélla ekkán dabair duanor fuañti.
- sewá ókkol ólla adaiyí loibélla yá sewáókkol yá ocúdor monzuri faibélla oñnor bíma kumpaní yá oinno hono thiañfoisa douyar fuañti.
- añarar bebcár modot ólla, oñnor kíyar torki goribélla, añarar feçawari ókkolore cíikaibélla, ar zuúgoroyar adakarí gomhóraf sáaibélla.
- añarar bebcár córikouya ókkolor fuañti, zitara sewáókkol de yá añarar fokke hamgoré, mesal hísafe ekkán bíldiyar sewá, zian e añarar bebcár hashormo ókkolot modot de. Oñnor séhet maalumator gúfoniyot ar héfazot basaí rákibélla añarar bek bebcár córikouya ókkol yó HIPAA Niyom ókkol maanibou.
- ekkán hódud or bútoire detha séth toiyar goribélla yá maalumat sínnogora nózaide endílla goribélla. Ekkán cíimarbútoire detha séth becbak sínnogoróyare hothaíde ar zodi añara yan oinno honíkka loi cíiargorí tóile itara sérof HIPAA niyom or duara ejazotdiyé háss moksót ot yan estémalgorí faribou ar itarattú hamaha ekkán razinomat dostók gora foribou zian ólla maalumator héfazot lagé. Séhet baabote maalumat furafurí ekbar sínnogora nóóile, Notís yanor hósusiyot héfazot ókkol ar nó lagibou ar yan noya téesókkol, torika, yá bebcár mal toiyarir fuañti zehono káanuni moksót ot estémalgora zait faré.

Añara úore ar Notís yanot boiyangoijjé moksóte ar HIPAA niyom ókkol ar oinno lagede káanun or duara ejazotdiyé nokoli ahol ola (Artificial Intelligence, AI) zontro estémalgorí faré. Méasal hísafe, añara endílla zontro ókkol estémalgorí faré zíin añarar zuúgoroya ar esthafor fuañti oñnor sualzuabgorá rekódh goriyére nuth

toiyargará yá appuainmén thaímthebol ot modotgoré. Añarar zuúgoróya ókkol buzomóttá oñnore arou bala kíyar dibélla biaraam cékgorar moksótor fuañti Al zontro ókkol estémalgorí faré, mogor zontroókkol úún zuúgoróya ókkolor insaf gorar bodola noibou. Añarar hashormot modot goribélla añara Al zontro ókkol estémalgorí faré, méasal hísafe elómola peécgorá ókkol toiyari, añarar esthafor hamor thaímthebol gora ar hóspital ot tákar thaím dubarasoón or dhóilla kenoiyédecékgorá.

Añara nisór haron ókkol ólla oñnor fuañti kontek goribella yó oñnor séhet maalumat estémalgorá yá cíargorí faré:

- mumkín bodola eláj ektiyar ókkol, noya sewáókkol, ricác ot córik oibélla mouka ókkol, añarar sewá ókkol baabote fídbek zanaibor moukaókkol, ar oinno séhet-taalukgoijjá fáidaókkol yá sewáókkol baabote oñnore hóibella.
- oñnor kíyar ar sammor aiyérde sewá ókkol baabote oñnore zanaibélla, zianor bútoe cámilasé appuainmén ókkol, rifil yiadgoridiya, yá oñnor kíyar baabote ekkúdholla hobór ókkol.
- Ascension thiañtular moksót ókkol ólla. Oñne hobór ot boiyanor zuab diyére yá Hósusiyot Ofísar loi zugazuk goriyére hobór ókkol íin nó faibar fáisela loi fariba.

Añarare yó ejazotdiya asé, ar búzomóttá káanun e añarare háas usúlgoróyar fuañti oñnor maalumat estémalgora yá cíargoribélla laazemi banai. Moksót yanot oñnor maalumat estémalgorá yá cíargorar age añarattú háas késsu zorurót ókkol furagora foribou. Késsu méasal ókkol bútoe cámilasé:

- Aám séhet ar héfazot: faraizaide biaraam, zormo, ya moót ókkol reputhgorá; zulúm, héckara, ya giristír dhongafósat reputhgorá; ocúdor uldha asórókkol reputhgorá; séhet yá héfazotor ekkán hótara dómkittú basítaka (cíaar goribor age Paath 2 maalumat sínogorá nó zaibou)
- Káanunbuwar tonzim: ekzon cókgoróya, dáigiyéde, yá tuaifa nózadde manúicore sínogorá yá tuailuwá, zagat mazé ekkán jurúm repouth goribélla
- Insafgórar ar entezami karwaiyí ókkol: ekkán adalot yá entezami odhar or míkka zuabdiya, méasal hísafe ekkán adalotot hañzirir odhar
- Hamgoróyar zoribana ar oinno córkari arósókkol: hamgoróyar zoribana daabi yá fúnani ókkol; káanun or duara ejazótdiyé hashormo ókkol ólla séhet dekbalgorar ejénsi ókkol; háas córkari funcén ókkol (fouz, decóittayi héfazot)
- Bala-mosibót rilíf: Oñnor foribar yá dústo ar zoruri háalot ot modot goribélla káanun or duara ejazótdiyé ejénsi ókkolore ettála dibor moksóte oñnor zaga ar códaron háalot cíargorá
- Káanun maaniluwá: añara fídérel hósusiyot káanun maani soler ne yan sáaibélla Séhet ar Insaniyót Sewá ókkolor míkka
- Rícác: ekkán rícác fónnallá toiyargora; ekkán Edara Dubarasoón Boudth (Institutional Review Board - IRB) or duara ejazótdiyar híssa hísafe ar oñnor hósusiyot ot hóm hótara gorérde endílla rekódh kenoiyédecékgora; sérof ofát manúicor maalumat cámilasede ricác ókkol
- Ejazótdiyé estémal yá ezáhargorar maamela: ekkán entezargorar zagat uggwá appuainmén ólla oñnor nam loi daká ar oñnor dáikké nam oinno manúic ókkole funi fáre. Añara waakia ola estémal yá ezáhargora ókkol íin cíimar bútoe rákibélla munaséfi kúcic ókkol gorí.
- Ekzon hofón dharíkhthar, móot or waakia cékgoróya, yá daktori cékgoróyare diya zian itarar hamot lagede hísafe
- Tonzim ókkolore diya zitara orgén, tíssu, yá súk dánókkol ar bodolabodoli ókkol goré zíin itarar hamot lagede hísafe

Añara séhet maalumat bodola, yá HIE or mazé córik ó, zíin oñnor kíyar ar HIPAA niyom ókkol mozin ejazótdiyé yá káanun mozin lagede oinno moksóte elekthroníkbafe oñnor maalumat cíar goribélla estemalgoré. Oinno HIE córikouya ókkol ottú oñnor maalumat basaí raka zoruri oibou. Notís yanot boiyangoijjé Hósusiyot Ofísar loi zugazug goriyére oñne káanun mozin laazemi nóoide endílla bek moksóte HIE-ot oñnor maalumat ot góli nó faribélla fáisela loi fariba.

E maamelat, oñne zetúkkon foijjontó nó hóiba yá zodi oñne háasgorí arós gorile añara oñnor maalumat estémalgorí faré yá cíargorí faré. Zodi oñne añarare ejazot de nó farile, méasal hísafe zodi oñne behúñc tákile, oñnor sobeaícça cút oiboude yan bafiyére añara oñnor maalumat cíar gorium.

- Oñnor kiyar yá kíyar or adaiyíllá cámilaséde foribar, dústo, yá oinno manúicor fuañti. Méasal hísafe, oñnor haçacíça elájor fore oñnor háalot baabote añara oñnor foribarore zanait fáre.
- Ekkán tonzim hédayot ar chaplaincy sewá ókkol ólla.

Nisor háalot ókkolot, zodi oñne léikka ejazot dile añara sérof oñnor séhet maalumat estémal gorium yá cíar gorium. Hósusiyot Ofísar loi kontek goriyére oñne zehono thaímot ejazót yan wáapes loi fariba (zodi añarar yanor úore bici burúsa goridde endílla oile iin baaddiyére)

- becakina moksót ólla (HIPAA niyom ókkolot boiyangoijjé hísafe).
- oñnor maalumat becibélla yá tin nombór paathi ottú thiañfoóisa loibélla.
- demakor elájor núthókkol hámaha cíar goribélla.
- Notís yanot boiyangoijjé nóoide endílla zehono oinno haron ólla.

Añarar késsu náazukháalot maalumator estémalgora ar cíargora oinno fidérel yá raijjo káanun or duara paabóndi oítfáre, zíinor moidde notís yanot Paath 2 rekódh sekcén ot boiyangoijjé Paath 2 bútoe cámilasé mogor cíimar bútoe nóoi. línor bútoe cámilasé mot ar necár ciz estémalgorá, zormo forisó, demaki séhet, ar HIV/AIDS taalukgoijjá maalumat.

Oñnottú huñciar taka foribou de zodi oñnor maalumat káanunibafé oñnor arós mozin yá fidérel ar raijjo káanun mozin úore boiyangoijjé torikat cíargora oile, tóile yan dubara ezáhargora oitfaré ar fidérel ar raijjo káanun or andháre héfazot nó tákibou.

Oñnor Hókókkol

Zodi oñnor séhet maalumator hóta aile, oñnottú késsu hókókkol asé. Notís yanot núthgoijjá hísafe yá Hósusiyot Ofísar loi kontek goriyére oñne hókókkol iin worjis gorí fariba. Késsu arós ókkol leikka hísafe toiyargora foribou. Oñne zíin fariba:

- **Maalumat ot góla, tadarotgorá, ar kopí gori** fariba zíin oñnor kíyar baabote fáisela ókkol loibélla añara estémal gorium. Tadarot goribélla ar ekkar habos yá elekthronik kopí rákibor hók oñnottú asé. Zodi oñne maalumator ekkar kopí arós gorile, añara oñnottú uggwá munaséfi hósaa loi faré. Añara 30 dínor bútoe (yá raijjo káanun mozin arou age) ekkar kopí yá kúlasá deium yá hono deríowa baabote yá zodi hono harone añara oñnor arós furagorí nófarile oñnore zanaium.
- **Gúfoniyot zugazúk ókkolor arós.** Oñne añarare ekkar háas torikat oñnor fuañti zugazuk goribélla hói fariba. Añara bek munaséfi arós ókkolot "oói" hoium ar 60 dínor bútoe zuab deium.
- **Ekkar pabondir arós.** Eláj, thiañdiya ar séhetkíyar hashormo ókkol ólla añara zíin estemalgorí yá cíargorí iin cíimar bútoe rákibélla oñne añarare arósgorí fariba. Oñnor arós ot raziowa añarallaí laazemi nóoi ar añara "noói" hoí faré. Zeñtte oñne sewá ókkol ólla fura thiañfoóisa diba, ar bíma flan loi oñnor maalumat cíar nó goribélla hóiba, toile añara "oói" hoium zetúkkon foijjontó uggwá káanun e maalumat iin cíar goribélla añarare laazemi nóbanai. Añara 30 dín ókkolor bútoe oñnore zanaium.
- **Ekkar thíkgorar arós goriba.** Zodi oñnor séhet maalumat sóiyi nóile yá afúra tákile iin thík goribélla (bodola ókkol gora) oñne añarare arósgorí fariba. Añara oñnor arós ot "noói" hói faré, mogor 60 dínor bútoe añara oñnore léikkabafé haron yan hoium yá añarattú arou thaím lagile oñnore zanaium, mogor 30 dínor bici nó lagibou.
- **Añara honnwár fuañti oñnor maalumat cíargoiijjé yanor ekkar líis loiba.** Oñnor arósor taríkh oite añara hotobar oñnor maalumat cíargoiijjé ar kiállá só bocor age loiyi, yá Paath 2 rekódh ókkol ólla tén bocor age, yanor ekkar líis (hísaf-kítap) oñne arósgorí fariba. Líis yanot bek ezáhargora (cíargora) cámil nó tákibou, méasal hísafe eláj, thiañdiya yá séhet kíyar hashormo ókkol ólla toiyar goragiyéde maalumat, Paath 2 baaddiyére zíin elekthronik séhet rekódh or duara cíar goragiyé. Añara 60 dínor bútoe uggwá hísaf-kítap hósaa sara deium yá añarattú arou thaím lagile oñnore zanaium, mogor 30 dínor bici nóibou, zodi oñne 12 masor bútoe oinno arekggwá hísaf-kítap saale toile ekkar munaséfi, hósaa-buniyadi thiañ loi faré.
- **Notís Yanor ekkar kopí loiba.** Oñne zehono thaímot añarar hañse notís yanor ekkar kopí (habos yá elekthronik) dibélla hói fariba yá añarar websáith <https://healthcare.ascension.org/npp> ot ekkar kopí sáai fariba.
- **Oñnor fokke ham goribélla hoñikkare basíloiba.** Zodi oñne hoñikkare daktori muktarnoma de tákile yá zodi hoñikka e oñnor káanuní garjén oile, tóile manúic iba oñnor hókókkol worjis gorí faribou ar oñnor séhet maalumat baabote fáisela ókkol loi faribou. Késsu háalot ókkolot, uggwá nabalek baicca nizer faisela loi faribou yá itarar hókókkol worjis gorí faribou.
- **Ekkar nalíc fáil goriba.** Oñnor hókókkol or káanun baingge de endílla máasus gorile oñne ekkar nalíc fáil gorí fariba. Notís yanot boiyangoijjé maalumat mozin Sivíl Hókókkol baabote oñne Hósusiyot Ofísar yá Amerika decór Séhet ar Insaniyót Sewá ókkolor Difarmén ot kontékgorí fariba. Yekkar nalíc fáil goribélla, oñnore zoribana nó goribou, forók nó goribou, bodola nó loibou, yá dhór nó lagaibou.

Añarar Zimmadari ókkol

- Káanun mozin añarattú oñnor séhet maalumator gúfoniyyot ar héfazot thíkaráka foribou.
- Oñnor sínnogorazaide séhet maalumator gúfoniyyot yá héfazot kúlasa oigiyéde endílla hono nomana oile, añara oñnore ettála dioum.
- Notís yanot boiyangoijjé rewaj ókkol háamaha añarattú mana foribou. Añara Notís yanor córot ókkol bodol goribélla hók rizábgorí ar añarar hañse aséde oñnor bek maalumator or úore bodola ókkol iin asór goribou. Añara oñnore Notís yanor ekkán kopí <https://healthcare.ascension.org/npp> ot dioum
- Añara oñnor maalumator, bútoré cámilaséde Paath 2 maalumator, eçe boiyangoijjé maalumator baddiyére oinno késsu estémalgora yá cíiar nó gorium, zetúkkon foijjontó oñne añarare nó hoiba yá léikka ejazót nódo. Zodi oñne hóode añara fáre, oñne zehono thaímot oñnor demak bodoli fariba. Zodi oñne demak bodolile léikiyére añarare zanaiba.

Sualókkol yá Nalíc ókkol ar Oñnor Hókókkol Kengorí Worjís Goriba

Zodi oñnottú ekkán sual tákile yá Notís yanot boiyangoijjé oñnor hókókkol worjís goribélla, méerbanigorí Ascension Wisconsin Hósusiyot Ofísar loi 400 W. River Woods Parkway, Glendale, WI 53212 ot konték goriba, fún or duara 877-565-4896 ot, yá e-méil or duara compliance.wisconsin@ascension.org ot. Oñnor hókókkol worjís goribar késsu arósókkol léikiyére toiyargora foribou. Sivil Hókókkolor Ofís ot ekkán nalíc fáil goribélla lékiba thikana yanot 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201, kóol goriyó 877-696-6775, yá sáair goriyó www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/ ot.

Paath 2 Rekódh ókkol

HIPAA niyyom ókkolor gúfoniyyot basáiraka ar Notís yanot boiyangoijjé hókókkol sara yó, cíz estémalor biaraam rekódhor gúfoniyyot Paath 2 name sinazaide arekggwá fidérel káanun or duara héfazotgoijjá. Késsu Ascension zaga ókkol Paath 2 furgram ókkol solai ar sekcén yan e furgram ókkol iinor biaraaimmar rekódh ókkol sólaide káanun ar niyyomókkol baabote arou maalumator de.

Oñnor Paath 2 or maalumator estémalgora ar cíiargorar maamelat nisor arou héfazot ókkol lagibou ar oñnor hókókkol boiyangoré.

- Eláj, thiañdiya ar séhet kíyar hashormo ókkolor moksóte oñnor Paath 2 maalumator bobóiccor bek estémalgora yá cíiar goribélla añara oñnore ekkán ehála rezamondit dostók goribélla hói faré. Zodi añara oñnor rezamondi loiyére Paath 2 rekódh ókkol cíiargorí, tóile HIPAA niyyom ókkol mozin zéddur cómbob oñnor ejazót sara maalumator iin usúlgoróya arou cíiargorí faribou.
- Añara thiañfooisa tular moksót loiyére Paath 2 maalumator estémalgorá yá cíiar nó gorium zetúkkon foijjontó añara oñnore thiañfooisa tular zugazuk ókkol nó faibar fáisela loibar caáñs de.
- Añara oñnor léikka rezamondi yá ekkán adalotor odhar nófaile oñnor ofokke hono sivil, mujirim, entezami, yá kaanuni hashormollá Paath 2 rekódh ókkol estémalgorá yá cíiar nó gorium. Notísor fore ar oñnore ar añarare dunwá fokkore fúnanir caañs dibar fore añara sérof adalotor odhar mozin cíiargorí fáre. Estémalgorá yá cíiargorar ejazótdiyé adalotor odhar e rekódh estémalgora yá cíiargorar age ekkán adalotor hañzirir odhar yá ezáhargarat lagede oinno káanuni zorurót yó taka foribou.
- Oñnor ejazót nó loile, áam séhetor moksóte cíiargorar age Paath 2 maalumator luwaiya takibou.
- Oñnor Paath 2 or oinno estémalgora ar cíiar goribélla añara oñnor léikka ejazót arósgorí faré, eçerbútoré cámilasé mogor Paath 2 maalumator cíiargorar cíimar bútoré nóoi: morkozi rejísthar yá bicí líisgora ókkol rúkebélla baddiyar entezamor fuañti; mujirim insaf nezamor ugwwá manúicor fuañti ar zodi mujirim maamela hotóm goribélla Paath 2 furgram ot córikowa zorurót óile; raijjo káanun mozin lagile ekkán raijjo parca dabai nozorsani fúrgam or fuañti.
- Oñne Paath 2 fúrgam yá Hósusiyot Ofísar loi zugazug goríyére zehono rezamondi wáapes loi fariba.
- Oñnor Notís yan Gúfoniyyot Ofísar loi mocuwara gorar hók oñnottú asé.
- Oñnor arósor tin bocor age foijjontó, añara oñnor Paath 2 maalumator hotobar ar kiállá cíiargoiije yanor ekkán líis (hisaf-kítáb) oñne tuai fariba. Eláj, thiañdiya, yá séhet kíyar hashormo ólla goragiyéde ezahar ókkol sérof eñtte cámil goribou zodi iin ekkán elekthronik séhet rekódh or duara gorile.
- Oñnor arósgorar tin bocor age foijjontó oñnor léikka rezamondit maalumator fáiyéde enfáradí yá tonzim or duara ezáhargarar ekkán líis oñne tuai fariba ar itarar enfáradí ókkol únunor ekkán líis dibou zitarare rekódh cíiar goragiyé. Oñne 30 dín yá hóm thaímor bútoré ekkán zuab faiba.
- Zodi añara elájor moksóte oñnor Paath 2 maalumator estémalgora yá cíiargora paabondí goribar arós ot razi óile, tóile añara ejazót fáiyé ar zoruri daktorí háalot ot oinno séhet douyar fuañti maalumator iin cíiargorí fáre, mogor yan arós goijjom de séhet kíyar douya fore maalumator iin estémalgora yá cíiar nó goribou.